

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 28

Fylke: Troms

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Nordreisa

Emne: Drikke med tilhørende

Bygdelag:

Oppskr. av: Gunnar Skjold

Gard:

(adresse): Tennessen i Bergen

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Bergen

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Både mykelt og skummet melk har vært brukt meget for gammelt av. På skaidstadiet. På kjøren ~~er~~ melk er forbrukt mer mindre enn før da så mange som bor der ikke har kjepp. Før (og nå) prøver man å ha her selv. Både før og nå brukes meget skummet melk for å få smør. Det var bare på de best stillede gårdene man tillot sig å bruke litt mer fersk melk.
2. Det beste skummet melk var brukt meget som kaskedrikk (oftest litt sur hf. medisiner)
3. Saup (= kjeppmelk) blandet man med vann til kaskedrikk. Likeså drakk man også meget sur melk og "mässe". Det var vanlig når man hadde arbeide horte (sept) at man hadde en kagge (grog) surmelk med sig til drikke. - Den melk brukes mindre mer enn før.

Ofl.

4. Ofl har vært lite brukt - nesten utgått i yngre tid.

Kaffe

5. Tidlig i forrige århundrede (ca 1820-30) var det mange som brukte kaffe. Kornkaffe var den vanligste.
6. Kaffe ble vanlig hverdagsdrikk i slutten av forrige århundrede (ca 1890). Men ennå fremover til ca 1910 brukte man sikori.

7. Det er forskjellig på gårdene ved sjøen (G. Lysen) hvor man hadde mindre melk enn oppover i bygda. Dehls man mer kaffe. Men er det vanlig med "mors", "fjorvolden" og "ikke med kaffe" (man ser også kaffe)

8. Noen har kaffen forholdvis finvakt i kaffet vann og koker den. Andre har kaffen på var vannet koker. Tredte kaffe er kjeldes. På kirkete kaffen betød at blun den ved å holde en kopp kaffe og kjelen og stå len på sjøen på kirketangen skrevet. Det har vært vanlig å ha en kinnestikk salt i kaffen. Noen brukte skelat saltet kaffe. Klarende (fiskeskinn og syltninge - sennep) var for meget bruk - nesten ikke mer. På sjø er vanlig: kaffen skulde holdes mens den var varm. Var den varmtøper i kaffen når man smulle den betød det tinn. Gjentagende (oppgave om man om gult) oppover kaffen betød reisover og så fantt man forskjellige figurer som hadde liten sin betydning. En gultstekt som lå oppover betød penger å var eller frem framtid eller kaffet langt ned i kaffen gult. Så den fine gult hadde svartet kaffen meget innveldig etter at man hadde dreiet kaffen rundt med brett i veiret, betød det merke framtid

9. Det er vanlig å bruke sukker til kaffen, kappesukker, tablettor (caffin) og koft sukker. For en brukte man bare var, man ikke hadde smelt sukker. For var brennt sukker meget brukte.

10. Melk eller fløte brukte man i kaffen, til fremmede laget fløte. Uten brukte også å koke seg med melk til kaffemelk. For bli sammelt brukte koft sour kaffemelk. Perlig kribost (kelt sjett) ble brukte i kaffen, man også mypost og gaurer. Å sjø egg i kaffen er utgjort.

Te.

11. Te har vært brukte i deler, både for de man fikk den av pomorenne og så. Kaffen kom

unge i bank sætlig efter 1925 - det var sætlig skog, fode
 og andegæsbønder som brakte kaka. - For var
 det sætlig å brønde byttelærblade til te. Sætlig, for
 bli den hvis man brakte blomster og sønger
 (finsk ankere) Ullvarien - nyjødurt.) i den
 Brunnevin

12. I gammel tid var det fast skikk å ha brunnevin
 stående. Å "kompe" når man kom fra sjøen var
 sætlig (å ha en dem), men likevel var det lite drikk
 Det var en skoen å drikke sig full, og den som vinta
 sig beruset ble sætlig vilt om. Desså kommer
 kunde ha sig et glass all arberhet. jeg husker fra
 mine barnedager noen gamle kones som var sjette
 navn² da de tok vintglasert. I 90 årene utartet det
 da vi og gamle andleggne gikk igang og drikken tok
 overhand.

Nyere Drikke

14. Til noen dager drikken man kvartell eller liter
 det blir til "anledninger". På kafene selges den
 en del, men da helst til ferdefolk.

5165

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]